

Manual Instalación

Cadenas Serie 28-48 CAM

Owner's Manual Chains 28-48 CAM Series



Salvador Gutiérrez 4539, Quinta Normal
Santiago de Chile
Fono (+56 2) 27733726 / (+56 2) 27738820
E-Mail ventas@socadin.cl
www.socadin.cl

ISO 9001:2008

BUREAU VERITAS
Certification





Como identificar la medida de un neumático

Para elegir su cadena es necesario saber la medida completa de sus neumáticos, por ejemplo 245/70 R16 según imagen referencial.
You can choose your chain like the next picture, for example.



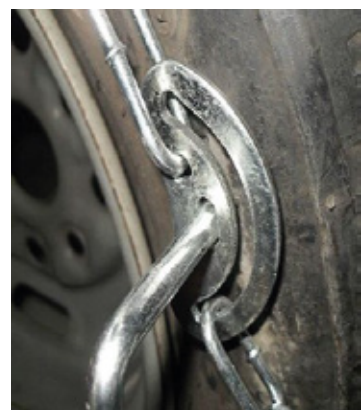
Cadenas con Sistema Cam

El sistema de ajuste manual que incluyen las cadenas entregan la tensión requerida para utilizar las cadenas sin problemas para la integridad del vehículo.
The CAM System bring additional tension for the chain.

Las cadenas con sistema CAM, incluyen una llave de ajuste.
The chain's key is included.



Llave para Cadenas CAM 11 mm.
Chain's key CAM 11 mm.



Productos Relacionados: Tensores para cadenas

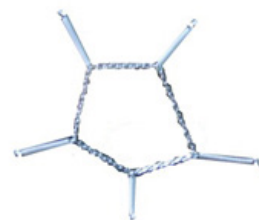
Optional: We recommend to use additional tensioners to make the chain fitter to the tire.



Tensor O ring 10 x 270
COD. 21402



Tensor Tipo Pulpo
COD. 30004



Tensor Resorte Metálico
COD. 21408

Paso 1

En el piso a un costado del neumático, se debe extender la cadena, cuidando que los rompehielos estén dispuestos hacia arriba, y el costado donde se encuentra el tensor de cierre hacia afuera del neumático.

La cadena no debe estar enredada, tiene que seguir la lógica de eslabones y ganchos correcta.

Step 1

On a leveled ground, next to the tire extend the chain, making sure that icebreakers are facing upward and the tension hook is on the outside of the tire.

The chain should not be Twisted or tangled.

Paso 2

Levantar la cadena sobre el neumático verticalmente cuidando de dejar el tensor de cierre hacia afuera y uno de los extremos de la cadena debe quedar colgando, mientras el otro se dispone estirado en el suelo.

Atención: los rompehielos no deben estar hacia el interior del neumático, pues lo podría dañar.

Step 2

Lift up the chain on the tire taking care to leave the tension hook side out and the end of the chain should be hanging, while the other has stretched on the floor.

Please note icebreakers should Not be facing the tire, as it could damage.



Paso 3

Tomar la cola externa del extremo de la cadena que debe quedar colgado y con mucha precaución avanzar (o retroceder si fuera el caso), el vehículo hasta que la cola pase al otro lado del neumático.

Step 3

Drive forward or backward a few meters, depending on the side of the chain, so the chain pass under the tire allowing both side of the chain to meet.

Paso 4

En la cola interna la cadena tiene un gancho, debe engancharlo en los eslabones de la cola interna.

Step 4

In the inside engage the inside hook to the opposite links choosing the right link to make the chain fit correctly.





Paso 5

Tomar la cola externa y enganchar en el tensor de cierre. Este tensor funciona con un eslabón abierto por el cual pasa el mismo gancho de tensión quedando atrapado el eslabón de la cola que corresponda.

Step 5

Take the outside tension hook, and pass it through the opposite link and close the chain as tight as possible.



Paso 6

Si lo desea para mayor seguridad, mover el vehículo unos 5 o 10 metros y rétense (sacar el tensor de goma y repetir los pasos 5 y 6), pues la cadena se acomoda de esta forma mejor.

Step 6

With the L tool tighten the CAM tension system, so the chain is correctly tightened. Move your vehicle around 10 meters, so the chain would loose, and repeat steps 4, 5, and 6 to make the chain more tight.



Paso 7

Mover el vehículo unos 10 metros, de esta manera la cadena debe acomodarse, y repita los pasos 4, 5 y 6 para retensar.

Step 7

Move your vehicle around 10 meters, so the chain would loose, and repeat steps 4, 5, and 6 to make the chain more tight.

Instalación Opcional de Tensores Para Cadenas

Optional: We recommend to use additional tensioners to make the chain fitter to the tire.

Importante!

Warning!

- * Revise el manual de usuario de su vehículo y vea si este puede utilizar cadenas para la nieve.
Check your vehicle manufacturer guide to check information about the use of chains.
- * Evite conducir a mas de 50 Km/h, esto puede reducir la vida útil de las cadenas.
Avoid speeds over 50 km/h, chains may be damage or the chain life could be dramatically reduced.
- * Evite movimientos bruscos, tanto al partir, como durante la conducción y frenado.
Avoid sudden locking brakes.